

Bosnian  
(bosanski jezik)

## Uvodni obredi

Znak križa

U ime oca, i  
sina, i Svetoga  
Duha.

Amen

Pozdrav

Milost našeg  
Gospoda Isusa  
Krista, i ljubav  
Božju, i  
zajedništvo  
Duha Svetoga  
Budite sa svima  
vama.

I sa vašim  
duhom.

Zakon o  
pitanju

Brestren (braća  
i sestre),  
priznajmo naše  
grijehe, I tako  
se pripremite  
da proslavimo  
svete misterije.

Priznajem  
Svemogućim  
Bogu A vama,  
mojoj braći i  
sestarima, da  
sam uveliko  
grešnica, u

Lao (ພາສາ)

## ພິທີກຳທີ່ແນະນຳ

ສັນຍາລັກຂອງໄມ້ກາງແຂນ

ໃນພຣະນາມຂອງພຣະບິດາ, ແລະຂອງພຣະບຸດ,  
ແລະຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ

ການຫ້າກທາຍ

ພຣະຄຸນຂອງພຣະເຢຊູຄຣິດເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ,  
ແລະຄວາມຮັກຂອງພຣະເຈົ້າ,  
ແລະການສື່ສານຂອງພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ ຢູ່ກັບທ່ານທັງໝົດ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງທ່ານ.

ການກະທຳເບື້ອງຕົ້ນ

ອ້າຍນ້ອງ (ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງ), ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາຮັບຮູ້ບາບຂອງພວກເຮົາ,  
ແລະສະນັ້ນກະກຽມຕົວເອງເພື່ອສະເຫຼີມສະຫຼອງຄວາມລຶກລັບທີ່ສັກສິດ.

ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບຕໍ່ພຣະເຈົ້າຜູ້ຊົງລິດອຳນາດສູງສຸດ  
ແລະສຳລັບທ່ານ, ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,  
ວ່າຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ເຮັດບາບຫຼາຍ,  
ໃນຄວາມຄິດຂອງຂ້ອຍແລະໃນຄຳເວົ້າຂອງຂ້ອຍ,  
ໃນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດແລະໃນສິ່ງທີ່ຂ້ອຍໄດ້ເຮັດບໍ່ໄດ້ເຮັດ,  
ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ, ຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້ອຍ,  
ໂດຍຜ່ານຄວາມຜິດຂອງຂ້າພະເຈົ້າທີ່ສຸດ;

Bosnian  
(bosanski jezik)

mojim mislima i  
u mojim  
riječima, u  
onome što sam  
učinio i u  
onome što  
nisam uspjelo,  
Kroz krivnju,  
Kroz krivnju,  
kroz moju  
najprirodniju  
grešku; Stoga  
pitam Blaženu  
Mary Ever-  
Bogorodicu, svi  
anđeli i sveci, A  
ti, moja braća i  
sestre, da se  
moli za mene  
Gospodu našem  
Bogu.

Neka nam  
Svemogući Bog  
smiluje nas,  
Oprosti nam  
naši grijesi, i  
dovesti nas u  
večni život.

Amen  
Kyrie

Gospodaru imaj  
milosti.

Gospodaru imaj  
milosti.

Kriste, smiluj  
se.

Lao (ພາສາ)

ສະນັ້ນຂ້າພະເຈົ້າຂໍອວຍພອນໃຫ້ນາງມາຣີເຄີຍເປັນຜູ້ປົກຄອງເກົ່າ,  
ທຸກທູດສະຫວັນແລະໄພ່ພົນ, ແລະທ່ານ,  
ອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຂອງຂ້າພະເຈົ້າ,  
ເພື່ອອະທິຖານເພື່ອຂ້າພະເຈົ້າຕໍ່ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າອົງເປັນພຣະເຈົ້າຂອງພວກເຮົາ.

ຂໍໃຫ້ພະເຈົ້າຜູ້ມີອໍານາດສູງສຸດມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ,  
ໃຫ້ອະໄພໃຫ້ພວກເຮົາບາບຂອງພວກເຮົາ,  
ແລະນໍາພວກເຮົາໄປສູ່ຊີວິດຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ  
Kyrie

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຄຣິດ, ມີຄວາມເມດຕາ.

Bosnian  
(bosanski jezik)

Kriste, smiluj  
se.

Gospodar u  
milosti.

Gospodar u  
milosti.

Gloria

Slava Bogu u  
najvećem, i na  
Zemlji mir  
ljudima dobre  
volje. Pohvalimo  
te,  
blagoslovimo  
te, obožavamo  
te, Glelimo te,  
Zahvaljujemo  
vam na velikoj  
slavi, Lord Bože,  
nebeski kralj, O  
Bože,  
svemogućí  
otac. Gospode  
Isuse Hriste,  
samo je rodio  
sina, Lord Bože,  
janjeći Božji, sin  
oca, Uzimaš  
grijehe svijeta,  
smiluj nam se;  
Uzimaš grijehe  
svijeta, primiti  
našu molitvu;  
Sjedni ste na  
desnoj ruci oca,  
smiluj nam se.  
Za tebe sam

Lao (ພາສາ)

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ມີຄວາມເມດຕາ.

ອະນາໄມ

ກຽດຕິຍົດຂອງພະເຈົ້າສູງສຸດ, ແລະຄວາມສະຫງົບສຸກຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນ  
ໂລກທີ່ຜູ້ຄົນທີ່ມີຄວາມປະສົງດີ. ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,  
ພວກເຮົາອວຍພອນເຈົ້າ, ພວກເຮົາຮັກທ່ານ,  
ພວກເຮົາສັນລະເສີນທ່ານ,  
ພວກເຮົາຂໍຂອບໃຈທ່ານສໍາລັບລັດສະໜາມີພາບທີ່ຍິ່ງໃຫຍ່ຂອງທ່ານ,  
ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ກະສັດແຫ່ງສະຫວັນ, ໂອ້ ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຊົງ  
ຮິດອໍານາດຍິ່ງໃຫຍ່. ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ,  
ພຣະບຸດອົງດຽວ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,  
ພຣະບຸດຂອງພຣະບິດາ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,  
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ; ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,  
ໄດ້ຮັບການອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ;  
ເຈົ້ານັ້ງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ເພາະ  
ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ບໍລິສຸດ, ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,  
ເຈົ້າຜູ້ດຽວຄືອົງສູງສຸດ, ພຣະເຢຊູຄຣິດ, ດ້ວຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ,  
ໃນລັດສະໜາມີພາບຂອງພຣະເຈົ້າພຣະບິດາ. ອາແມນ.

Bosnian  
(bosanski jezik)

sveti, sami ste  
Gospod, sami  
ste najviši, Isus  
krist, sa Svetim  
Duhom, U slavi  
Božju otac.  
Amen.

Skupiti

Molim da se  
molimo.

Amen.

Liturgija  
riječi

Prvo čitanje

Riječ Gospoda.

Hvala Bogu.

Odgovorni  
psalm

Drugo čitanje

Riječ Gospoda.

Hvala Bogu.

Evandjelje

Gospodin je s  
tobom.

I sa vašim  
duhom.

Čitanje od  
Svetog  
Evandelja  
prema N.

Slava tebi,  
Gospode

Gospodin  
evandjelje.

Lao (ພາສາ)

ລວບລວມ

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

liturgy ຂອງຄໍາ

ການອ່ານຄັ້ງທໍາອິດ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

Psalm ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຫມາຍ

ການອ່ານຄັ້ງທີສອງ

ພຣະຄໍາຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

ພຣະກິດຕິຄຸນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ການອ່ານຈາກພຣະກິດຕິຄຸນອັນສັກສິດຕາມ N.

ກຽດຕິຍົດຂອງທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ

ພຣະກິດຕິຄຸນຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

Bosnian  
(bosanski jezik)

Pohvalite tebi,  
Gospode Isuse  
Kriste.

Profesionara  
vjere

Vjerujem u  
jednog Boga,  
Otac  
Svemogući,  
proizvođač  
neba i zemlje,  
Od svih vidljivih  
i nevidljivih  
stvari. Vjerujem  
u jednog  
Gospoda Isusa  
Krista, jedini  
rođeni sin Božji,  
Rođen od oca  
prije svih  
uzrasta. Bože  
od Boga,  
Svjetlost sa  
svetlosti, pravi  
Bog iz istinskog  
boga, rodo, nije  
napravljen,  
konzubcije sa  
ocem; Kroz  
njega su sve  
stvari  
napravljene. Za  
nas muškarce i  
za naše  
spasenje sišao  
je s neba, i  
Duhom Svetim  
bio je

Lao (ພາສາ)

ຈົງສັນລະເສີນທ່ານ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ.

ປະກອບອາຊີບຂອງສັດທາ

ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະເຈົ້າອົງດຽວ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່,  
ຜູ້ສ້າງສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໂລກ, ຂອງທຸກສິ່ງທີ່ສັງເກດເຫັນແລະເບິ່ງ  
ບໍ່ເຫັນ. ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະເຢຊູຄຣິດອົງດຽວ, ພຣະບຸດອົງດຽວ  
ຂອງພຣະເຈົ້າ, ເກີດຈາກພຣະບິດາກ່ອນທຸກໄວ.

ພຣະເຈົ້າຈາກພຣະເຈົ້າ, ແສງສະຫວ່າງຈາກແສງສະຫວ່າງ,  
ພຣະເຈົ້າແທ້ຈາກພຣະເຈົ້າທີ່ແທ້ຈິງ, ເກີດ, ບໍ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ,  
consubstantial ກັບພຣະບິດາ; ໂດຍຜ່ານພຣະອົງ,  
ສິ່ງທັງຫມົດໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນ.

ສໍາລັບພວກເຮົາຜູ້ຊາຍແລະເພື່ອຄວາມລອດຂອງພວກເຮົາ,  
ພຣະອົງໄດ້ລົງມາຈາກສະຫວັນ, ແລະໂດຍພຣະວິນຍານບໍລິສຸດໄດ້  
incarnate ຂອງເວີຈິນໄອແລນ Mary, ແລະກາຍເປັນຜູ້ຊາຍ. ເພາະ  
ເຫັນແກ່ພວກເຮົາ ເພິ່ນໄດ້ຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ການຖືກຄົງຢູ່ໃຕ້ພຣະກິດຕິຄຸນ  
ປິລາດ. ລາວໄດ້ຮັບຄວາມຕາຍແລະຖືກຝັງໄວ້, ແລະໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນອີກໃນ  
ວັນທີສາມ ສອດຄ່ອງກັບພຣະຄໍາພີ. ພຣະອົງໄດ້ສະເດັດຂຶ້ນສູ່ສະຫວັນ  
ແລະນັ່ງຢູ່ເບື້ອງຂວາຂອງພຣະບິດາ.

ພຣະອົງຈະມາອີກເທື່ອໜຶ່ງໃນລັດສະຫມິພາບ ເພື່ອຕັດສິນຄົນເປັນ  
ແລະຄົນຕາຍ ແລະອານາຈັກຂອງພຣະອົງຈະບໍ່ສິ້ນສຸດ.

ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຜູ້ໃຫ້ຊີວິດ,  
ຜູ້ທີ່ມາຈາກພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ກັບພຣະບິດາແລະພຣະບຸດ  
ໄດ້ຮັບການເຄົາລົບນັບຖືແລະກຽດສັກສີ, ຜູ້ທີ່ໄດ້ກ່າວຜ່ານສາດສະດາ.

ຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໃນໜຶ່ງ, ສັກສິດ, ກາໂຕລິກແລະອັກຄະສາວິກ.

ຂ້າພະເຈົ້າສາລະພາບບັບຕິສະມາຄັງດຽວສໍາລັບການໃຫ້ອະໄພບາບ  
ແລະ ຂ້າ ພະ ເຈົ້າ ຫວັງ ວ່າ ຈະ ພື້ນ ຄົນ ຊີ ວິດ ຂອງ ຄົນ ຕາຍ  
ແລະຊີວິດຂອງໂລກທີ່ຈະມາເຖິງ. ອາແມນ.

## Bosnian

(bosanski jezik)

utjelovljen od  
Djevice Marije, i  
postao čovek.  
Za naše miri,  
bio je raspet  
pod Pontius  
Pilateom,  
pretrpio je smrt  
i bio sahranjen,  
i ponovo se ruži  
trećeg dana u  
skladu sa  
Svetim  
pismima.  
Upsnuo je na  
nebo i sjedi na  
desnoj ruci oca.  
Doći će ponovo  
u slavi suditi o  
životu i mrtvima  
I njegovo  
kraljevstvo  
neće imati kraj.  
Vjerujem u Duh  
Svetoga,  
Gospoda,  
davalac života,  
Ko se nastavlja  
od oca i sina, Ko  
je sa ocem i  
sinom  
obožavani i  
glorificirani, koji  
je razgovarao  
kroz proroke.  
Vjerujem u  
jednu, svetu,  
katoličku i

## Lao (ພາສາລາວ)

Bosnian  
(bosanski jezik)

apostolnu  
crkvu.  
Priznajem jedan  
krštenje za  
oprost grijeha i  
radujem se  
uskrsnuću  
mrtvih i život  
svijeta koji  
dolazi. Amen.

Homilija

Univerzalna  
molitva

Molimo se  
Gospodu.

Gospode, čuj  
našu molitvu.

Liturgija  
eucharistije

Offertry

Blagoslovljen je  
Bog zauvijek.

Molite, braćo  
(braća i sestre),  
da je moja žrtva  
i tvoja Može biti  
prihvatljivo za  
Boga,  
Svemogući  
otac.

Neka Gospodin  
prihvati žrtvu u  
vašim rukama  
za pohvale i  
slavu njegovog  
imena, Za naše

Lao (ພາສາ)

ສະລິງ

ນິຍາຍ

ພວກເຮົາອະທິຖານຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຝັງຄໍາອະທິຖານຂອງພວກເຮົາ.

liturgy ຂອງ Eucharist

ການສະເຫນີຂາຍ

ຂໍເປັນພອນໃຫ້ພຣະເຈົ້າຕະຫຼອດໄປ.

ຈົງອະທິຖານ, ພີ່ນ້ອງ (ຮ້າຍເຮືອຍນ້ອງ),  
ການເສຍສະລະຂອງຂ້ອຍແລະຂອງເຈົ້າ ອາດຈະເປັນຫີຍອມຮັບຂອງ  
ພຣະເຈົ້າ, ພຣະບິດາຜູ້ຍິງໃຫຍ່.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຍອມຮັບການເສຍສະລະຢູ່ໃນມືຂອງເຈົ້າ ສໍາລັບ  
ການສັນລະເສີນແລະລັດສະຫມິພາບຂອງພຣະນາມຂອງພຣະອົງ,  
ເພື່ອຄວາມດີຂອງພວກເຮົາ  
ແລະຄວາມດີຂອງສາດສະຫນາຈັກອັນສັກສິດຂອງພຣະອົງທັງຫມົດ.

Bosnian  
(bosanski jezik)

dobro I dobro  
svih njegove  
Svete crkve.

Amen.

Euharistička  
molitva

Gospodin je s  
tobom.

I sa vašim  
duhom.

Podigni svoja  
srca.

Dižemo ih do  
Gospoda.

Dajmo  
zahvalnost  
Gospodu našem  
Bogu.

Tačno je i samo.  
Sveti, sveti,  
sveti lorden Bog  
domaćina. Nebo  
i zemlja su puni  
vaše slave.

Hosanna u  
najvišoj.

Blagoslovljen je  
onaj koji dolazi  
u ime

Gospodnji.

Hosanna u  
najvišoj.

Misterija vjere.

Proglasimo vašu  
smrt, Gospode,  
i profesirajte  
svoje

Lao (ພາສາ)

ອາແມນ.

ການອະທິຖານ Eucharistic

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຍົກຫົວໃຈຂອງເຈົ້າຂຶ້ນ.

ເຮົາຍົກເຂົ້າຂຶ້ນຫາພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ເຮົາຈິງໂມທະນາຂອບພຣະຄຸນພຣະເຈົ້າຢາເວ ພຣະເຈົ້າຂອງ  
ພວກເຮົາ.

ມັນຖືກຕ້ອງແລະຍຸດຕິທຳ.

ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ບໍລິສຸດ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຈົ້າຂອງເຈົ້າພາບ.

ສະຫວັນແລະແຜ່ນດິນໂລກເຕັມໄປດ້ວຍລັດສະຫມິພາບຂອງເຈົ້າ.

Hosanna ໃນຫີສູງຫີສຸດ.

ພອນແມ່ນຜູ້ຫີມາໃນພຣະນາມຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. Hosanna ໃນ  
ຫີສູງຫີສຸດ.

ຄວາມລຶກລັບຂອງສັດທາ.

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,  
ແລະປະກາດການຟື້ນຄືນຊີວິດຂອງເຈົ້າ ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື:  
ເມື່ອເຮົາກິນເຂົ້າຈີນີ ແລະດື່ມຈອກນີ້.

ພວກເຮົາປະກາດຄວາມຕາຍຂອງເຈົ້າ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ,



Bosnian  
(bosanski jezik)

vaskrsenje dok  
ne dođeš  
ponovo. Ili: Kad  
jedemo ovaj  
hljeb i popijemo  
ovu šolju,  
proglasimo  
vašu smrt,  
Gospode, dok  
ne dođeš  
ponovo. Ili:  
Spasi nas,  
spasitelj svijeta,  
za vaš krst i  
vaskrsenje  
Postavili ste nas  
besplatno.

Amen.  
Zajednički  
obred

Na naredbi  
Spasitelja i  
formirao  
božansko  
podučavanje,  
usuđujemo se  
reći:

Naš otac, koji je  
umetljiv na  
nebu, sveti se  
ime tvoje; tvoje  
kraljevstvo  
dode, Tvoj će  
biti učinjeno na  
Zemlji kao što  
je na nebu.  
Dajte nam ovaj

Lao (ພາສາ)

ຈົນກວ່າເຈົ້າຈະມາອີກ. ຫຼື: ຊ່ວຍພວກເຮົາ,  
ພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດຂອງໂລກ,  
ສໍາລັບໂດຍການຂ້າມແລະການຟືນຄືນຊີວິດຂອງທ່ານ  
ເຈົ້າໄດ້ປົດປ່ອຍພວກເຮົາແລ້ວ.

ອາແມນ.  
ພິທີສາມັນຊົນ

ຕາມຄໍາສັ່ງຂອງພຣະຜູ້ຊ່ວຍໃຫ້ລອດ ແລະຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການສອນ  
ອັນສູງສົງ, ພວກເຮົາກ້າເວົ້າວ່າ:

ພຣະບິດາຂອງພວກເຮົາ, ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນສະຫວັນ, ຊື່ຂອງເຈົ້າເປັນທີ່ສັກສິດ;  
ອານາຈັກຂອງເຈົ້າມາ, ຈະເຮັດໄດ້  
ຢູ່ເທິງແຜ່ນດິນໂລກຄືກັບຢູ່ໃນສະຫວັນ. ເອົາເຂົາຈີປະ ຈໍາ  
ວັນຂອງພວກເຮົາໃນມືນີ້, ແລະໃຫ້ອະໄພພວກເຮົາການລ່ວງລະເມີດ  
ຂອງພວກເຮົາ, ດັ່ງທີ່ພວກເຮົາໃຫ້ອະໄພຜູ້ທີ່ລ່ວງລະເມີດຕໍ່ພວກເຮົາ;  
ແລະນໍາພວກເຮົາໄປສູ່ການລ້ຽງ, ແຕ່ປົດປ່ອຍພວກເຮົາຈາກຄວາມ  
ຊົ່ວຮ້າຍ.

Bosnian  
(bosanski jezik)

dan naš  
svakodnevni  
hljeb, i oprosti  
nam naše  
prepire, Dok  
oprašamo  
onima koji su  
propadali protiv  
nas; i vodite  
nas ne u  
iskušenju, Ali  
dostavite nas  
od zla.

Dostavite nas,  
Gospode,  
molimo se, iz  
svakog zla,  
Graciously  
odobrava mir u  
svojim danima,  
da, uz pomoć  
vaše milosti,  
Možda smo  
uvijek  
oslobođeni  
grijeha i siguran  
od sve nevolje,  
Dok čekamo  
blagoslovljenu  
nadu I dolazak  
našeg  
Spasitelja, Isusa  
Krista.

Za kraljevstvo,  
moć i slava su  
tvoji sada i  
zauvijek.

Lao (ພາສາ)

ປິດປ່ອຍພວກເຮົາ, ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ພວກເຮົາອະທິຖານ,  
ຈາກທຸກໆຄວາມຊົ່ວຮ້າຍ, ຂໍໃຫ້ສິ້ນຕິພາຍໃນສະໄໝຂອງພວກເຮົາ,  
ວ່າ, ໂດຍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຄວາມເມດຕາຂອງທ່ານ, ເຮົາອາດຈະ  
ເປັນອິດສະຫຼະຈາກບາບສະເໝີ  
ແລະປອດໄພຈາກທຸກຄວາມຫຍຸ້ງຍາກ,  
ໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາສໍ້ຖ້າຄວາມຫວັງອັນເປັນພອນ  
ແລະການສະເດັດມາຂອງພຣະຜູ້ຊ່ອຍໃຫ້ລອດຂອງພວກເຮົາ,  
ພຣະເຢຊູຄຣິດ.

ສໍາລັບອານາຈັກ, ອໍານາດ ແລະ ລັດສະໝີ ແມ່ນຂອງເຈົ້າ  
ໃນປັດຈຸບັນແລະຕະຫຼອດໄປ.

Bosnian  
(bosanski jezik)

Lord Isus Krist,  
Ko je rekao za  
vaše apostole:  
Mir, napuštam  
te, moj mir,  
dajem ti, ne  
pogledaj na  
naše grijehе, Ali  
o vjeri vaše  
crkve, i mirno  
odobri joj mir i  
jedinство u  
skladu sa  
vašom voljom.  
Koji žive i  
vladaju zauvijek  
i zauvijek.

Amen.

Mir Gospodina  
je uvijek s  
vama.

I sa vašim  
duhom.

Da ponudimo  
jedni drugima  
znak mira.

Janjeća Božja,  
odlivaš grijehе  
svijeta, smiluj  
nam se. Janjeća  
Božja, odlivaš  
grijehе svijeta,  
smiluj nam se.  
Janjeća Božja,  
odlivaš grijehе  
svijeta, Udarite  
nam mir.

Lao (ພາສາ)

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າພຣະເຢຊູຄຣິດ, ຜູ້ທີ່ເວົ້າກັບອັກຄະສາວິກຂອງເຈົ້າ:  
ຄວາມສະຫງົບທີ່ຂ້າພະເຈົ້າອອກຈາກທ່ານ, ຄວາມສະຫງົບຂອງຂ້າ  
ພະເຈົ້າຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ທ່ານ, ຢ່າເບິ່ງບາບຂອງພວກເຮົາ, ແຕ່ໃນສັດທາ  
ຂອງສາດສະໜາຈັກຂອງເຈົ້າ,  
ແລະໃຫ້ສັນຕິພາບແລະຄວາມສາມັກຄີຂອງນາງດ້ວຍຄວາມກະລຸນາ  
ອົງຕາມຄວາມຕັ້ງໃຈຂອງທ່ານ. ຜູ້ທີ່ມີຊີວິດຢູ່ແລະປົກຄອງຕະຫຼອດໄປ.

ອາແມນ.

ຄວາມສະຫງົບຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າສະເໝີ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພວກເຮົາສະເໜີໃຫ້ເຊິ່ງກັນແລະກັນສັນຍານຂອງສັນຕິພາບ.

ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,  
ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ. ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ,  
ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ, ມີຄວາມເມດຕາຕໍ່ພວກເຮົາ.  
ລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ເຈົ້າເອົາບາບຂອງໂລກອອກໄປ,  
ໃຫ້ພວກເຮົາສັນຕິພາບ.

Bosnian  
(bosanski jezik)

Pogledajte janje  
Božju, Evo ga  
ko oduzima  
grijehe svijeta.  
Blagoslovljeni  
su oni koji su  
pozvani na  
večeru  
janjetine.

Gospode, nisam  
dostojan da  
biste trebali ući  
ispod mog  
krova, Ali samo  
izgovorite riječ i  
moja duša će  
biti izliječeni.

Tijelo (krv)  
Krista.

Amen.

Molim da se  
molimo.

Amen.

Zaključni  
obredi

Blagoslov

Gospodin je s  
tobom.

I sa vašim  
duhom.

Neka vas  
Svemogućí Bog  
blagoslovi,  
Otac, i sin i Duh  
Svetoga.

Amen.

Lao (ພາສາ)

ຈົງເບິ່ງລູກແກະຂອງພຣະເຈົ້າ, ຈົງເບິ່ງຜູ້ທີ່ເອົາບາບຂອງໂລກໄປ. ຜູ້ທີ່  
ເອີ້ນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມງານລ້ຽງຂອງລູກແກະກໍເປັນສຸກ.

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ, ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ມີຄ່າຄວນ  
ທີ່ເຈົ້າຄວນເຂົ້າໄປໃຕ້ຫລັງຄາຂອງຂ້ອຍ ແຕ່ພຽງແຕ່ເວົ້າພຣະຄໍາແລະ  
ຈິດວິນຍານຂອງຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຮັບການປົນປົວ.

ຮ່າງກາຍ (ເລືອດ) ຂອງພຣະຄຣິດ.

ອາແມນ.

ໃຫ້ພວກເຮົາອະທິຖານ.

ອາແມນ.

ການສະຫລຸບພິທີກໍາ

ພອນ

ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າຢູ່ກັບເຈົ້າ.

ແລະດ້ວຍວິນຍານຂອງເຈົ້າ.

ຂໍໃຫ້ພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າປະທານພອນໃຫ້ທ່ານ, ພຣະບິດາ,  
ແລະພຣະບຸດ, ແລະພຣະວິນຍານບໍລິສຸດ.

ອາແມນ.

Bosnian  
(bosanski jezik)

## Otpuštanje

Izađite, masa se  
završava. Ili:  
Idite i najavite  
evanđelje  
Gospodnji. Ili:  
Idite u miru,  
veličajte  
Gospoda po  
vašem životu.  
Ili: Idite u miru.  
Hvala Bogu.

Lao (ພາສາ)

## ການຍົກຟ້ອງ

ອອກໄປ, ມະຫາຊົນໄດ້ສິ້ນສຸດລົງ. ຫຼື:  
ໄປປະກາດຂ່າວປະເສີດຂອງພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປໃນສັນຕິພາບ,  
ສັນລະເສີນພຣະຜູ້ເປັນເຈົ້າໂດຍຊີວິດຂອງເຈົ້າ. ຫຼື: ໄປຢູ່ໃນສັນຕິພາບ.

ຂອບໃຈພະເຈົ້າ.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC